

2012. szeptember 11., kedd

58. hangsúlyozza, hogy a jogsértési eljárások megindításában nagyobb automatizmusra van szükség a tagállamok felelősségeire és a hatályos menekültügyi vívmányok betartásának elmulasztására való figyelemfelhívás érdekében, és ezeket az eredmények javítása érdekében megelőző intézkedéseknek, operatív terveknek és felügyeleti mechanizmusoknak kell kísérniük; hangsúlyozza a rendszeres értékelések, az építő jellegű párbeszéd és a bevált gyakorlatok cseréjének fontosságát olyan elemként, mely nagyobb valószínűséggel képes kedvező változások kiváltására azokban a menekültügyi rendszerekben, melyekben hiányosságokat azonosítottak; a pénzügyi és gyakorlati támogatások különböző formái ily módon bevonhatók a menekültügyekkel kapcsolatos európai jogszabályok teljes mértékű és helyes megvalósításába;

59. megállapítja, hogy a dublini rendszer a kölcsönös bizalmon alapul, és hogy végrehajtása a tagállamok közötti elutasító határozatok kölcsönös elismerésének minősül, mivel a menedékjog iránti kérelmek csak egy ízben bírálhatók el az Európai Unióban; a Stockholmi Program végrehajtásáról szóló cselekvési tervvel összhangban levő, nemzetközi védelemben részesülő személyek védelmének átruházásáról és menekültügyi határozatok kölcsönös elismerésére vonatkozó keretről szóló közlemény 2014-ig történő benyújtására kéri fel a Bizottságot;

60. hangsúlyozza, hogy a migrációkezelés csak olyan, a védelemre szorulókat jogait tiszteletben tartó megközelítés mellett képes fokozni a kölcsönös bizalmat és a szolidaritási intézkedéseket, amelynek értelmében a határrendészeti intézkedések végrehajtására a nemzetközi védelmet kérő személyek és menekültek sérelme nélkül kerül sor;

61. hangsúlyozza, hogy a vízumrendszerek számos belépési és kilépési engedélyezésre vonatkoznak, és hogy e belépési és kilépési szabályok nem korlátozzák a menedékjog elérhetőségének biztosítására vonatkozó jogi kötelezettséget;

62. e tekintetben emlékeztet a Bizottság azon vállalására, hogy elősegíti a védelemre szoruló személyek EU-ba való szabályos érkezését, és felhívja a Bizottságot a menekültügyi eljárások tekintetében új megközelítések felkutatására; e tekintetben üdvözli a Bizottság azon kötelezettségvállalását, hogy a menekültügyi eljárásokhoz való hozzáférésre vonatkozóan – a főbb tranzitországok tekintetében – új megközelítésekről szóló közlemény elfogadását tűzte ki célul 2013-ig;

\*

\* \*

63. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást a Tanácsnak, a Bizottságnak, a tagállamok parlamentjeinek és az Európa Tanácsnak.

## A Bizottság 2013. évi munkaprogramjának elkészítése

P7\_TA(2012)0319

**Az Európai Parlament 2012. szeptember 11-i állásfoglalása a Bizottság 2013. évi munkaprogramjáról (2012/2688(RSP))**

(2013/C 353 E/03)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottság 2013. évre szóló munkaprogramjáról szóló tervezett bizottsági közleményre,
- tekintettel a Parlament és a Bizottság közötti kapcsolatokról szóló jelenlegi keretmegállapodásra, és különösen annak 4. mellékletére,
- tekintettel az Európai Tanács 2012. júniusi üléséről szóló, 2012. július 4-i állásfoglalására <sup>(1)</sup>,
- tekintettel eljárási szabályzata 35. cikkének (3) bekezdésére,

<sup>(1)</sup> Elfogadott szövegek, P7\_TA(2012)0292.

**2012. szeptember 11., kedd**

- A. mivel az államadóság-válság, valamint a pénzügyi és gazdasági válság mérete és jellege soha nem látott próbatétel elé állítja az Európai Unió kormányzását;
- B. mivel az EU kritikus ponthoz érkezett, és a válságból nem fog sikerülni a kilábalás az európai integráció jelentős mértékű elmélyítése nélkül, különös tekintettel az euróövezetre, amivel párhuzamosan erősíteni kell a demokratikus ellenőrzést és elszámoltathatóságot;
- C. mivel a Bizottság feladata az Unió általános érdekeinek előmozdítása, az ezt célzó megfelelő kezdeményezések megtétele, a Szerződések alkalmazásának biztosítása, az uniós jog végrehajtásának ellenőrzése, koordinatív, végrehajtó és igazgatási feladatok végrehajtása, valamint jogszabályok megalkotásának kezdeményezése;

**1. RÉSZ**

1. sürgeti a Bizottságot, hogy teljes mértékben használja fel minden hatáskörét és biztosítsa a folytatódó válság által támasztott számos kihívás megoldása érdekében szükséges politikai vezetői szerepet, mindenközben a versenyképesség növelésén, és egy fenntartható, hatékony, szociális szempontból igazságos válságelleni menetrend alapján törekedjen a pénzügyi stabilitás és a gazdasági fellendülés megteremtésére
2. emlékeztet a 2012. július 4-i kérésére, mely szerint a Bizottságnak szeptemberre a közösségi módszert követve jogalkotási javaslatcsomagot kellene benyújtania „A valódi gazdasági és monetáris unió felé” című jelentésben meghatározott négy alkotóelem alapján;
3. ragaszkodik ahhoz, hogy a Bizottság teljes mértékben vegyen részt az Európai Tanács 2012. októberi és decemberi üléseire készített jelentések megalkotásában, mely jelentéseknek egyértelműen meg kell határozniuk a gazdasági és monetáris unió megerősítésére – és többek között az integrált pénzügyi, költségvetési és gazdasági politikai keretre – vonatkozó ütemtervet és menetrendet, és idővel erősebb – szerződés módosítás alapján – politikai unióhoz, valamint különösen a demokratikus elszámoltathatóság és a legitimitáshoz erősödéséhez kell vezetniük;
4. felhívja a figyelmet a Parlament második gazdasági kormányzási csomaggal kapcsolatos álláspontjára, amely csomag megerősíti a költségvetési felügyeletet és előmozdítja a költségvetési politikát az euróövezetben, valamint a költségvetési konszolidáció érdekében súlyos gazdasági visszaesés esetén külön utat tesz lehetővé;
5. sürgeti a Bizottságot, hogy terjesszen elő a Növekedési és Munkahely-teremtési Paktumban felvázolt kötelezettségvállalások végrehajtására irányuló javaslatokat, nevezetesen a fenntartható növekedést célzó beruházások ösztönzése, az Európa 2020 stratégia célkitűzéseinek – ezen belül is elsősorban az erőforrás-hatékonyssággal és a fenntarthatósággal kapcsolatos célkitűzések – megvalósítását célzó európai gazdaság versenyképességének növelése, valamint az egységes piac elmélyítése érdekében; felhívja a Bizottságot, hogy a 2013. évi munkaprogramját használja arra, hogy részletes növekedési ütemtervet alakít ki, amely arra ösztönzi a vállalkozásokat és a vállalkozókat, hogy azokat az iparágakat és szolgáltatásokat fejlesszék, amelyek hosszú távon képesek munkahelyeket és jólétet biztosítani; ezzel összefüggésben hangsúlyozza az európai projektkötvények jelentős mértékű felfuttatásának fontosságát, az uniós költségvetés és az Európai Beruházási Bank közötti együttműködés alapján;
6. hangsúlyozza továbbá a túlzott makrogazdasági egyensúlytalanságok folyamatos és szimmetrikus csökkentésének szükségességét, és felszólít az uniós adójog konkrét módosítására az adóparadicsomok és az adóelkerülés valamennyi aspektusának kezelése érdekében;
7. felhívja a Bizottságot, hogy – a Parlament teljes körű bevonása és együttdöntési jogainak tiszteletben tartása mellett – tegyen meg minden tőle telhetőt a többéves pénzügyi kert (TPK) és a kapcsolódó többéves programok gyors elfogadásának megkönnyítése érdekében; határozottan támogatja azon vállalat, mely szerint az uniós költségvetésnek a növekedés és a munkahelyteremtés katalizátorává kell válnia szerte Európában; ezzel összefüggésben felhívja a Bizottságot, hogy védje meg a javaslatát annak biztosítása érdekében, hogy az uniós költségvetés jobban tükrözze az EU szükségleteit és politikai célkitűzéseit;

2012. szeptember 11., kedd

8. kitar ugyanakkor amellet, hogy a saját forrasok rendszerenek reformja – beleertve új saját forrasok létrehozását – alapvető elem, amely nélkül az új TPK-ről való megegyezés kilátásai kedvezőtlenek; kéri a Bizottságot, hogy támogassa a megerősített együttműködést e területen, melyet több tagállam is kért; ugyanakkor hangsúlyozza, hogy ez év végére meg kell születnie az általános megállapodásnak;

9. sürgeti a Bizottságot, hogy javítsa jogalkotási programjának koherenciáját, fokozza a jogszabályalkotás minőségét, javítsa a jogszabálytervezetek hatásvizsgálatát, adott esetben javasolja megfelelési táblázatok alkalmazását az uniós jog jobb átültetése érdekében, illetve támogassa a Parlamentet a Tanáccsal a meghatalmazáson alapuló és végrehajtási jogi aktusok alkalmazásáról folytatott tárgyalások során; ismételten felszólít a jogalkotás minőségének javításáról szóló 2003. évi intézményközi megállapodás újratárgyalására;

10. felhívja a Bizottságot, hogy kellően vegye figyelembe a Parlament következő, 2. részben ismertetett ágazatspecifikus álláspontjait;

## 2. RÉSZ

### *Végrehajtás*

11. hangsúlyozza, hogy a nemzeti jogszabályok révén az uniós jogszabályokat megfelelően és időben végre kell hajtani, és sürgeti a Bizottságot, hogy szükség esetén kezdeményezzen jogsértési eljárásokat a megfelelő átültetés és a hatékony érvényesítés biztosítása érdekében;

12. sürgeti a Bizottságot, hogy a megosztott irányítási rendelkezések által szabályozott uniós alapok tekintetében javasolja a megfelelő politikai szintű aláírással ellátott kötelező nemzeti igazgatási nyilatkozatok bevezetését; sürgeti az uniós programok egyszerűsítésére irányuló erőfeszítések folytatását, különösen a kutatás és fejlesztés terén; felhívja a Bizottságot, hogy szorosan kísérje figyelemmel a pénzügyi tervezési eszközök alkalmazását, módszeres, rendszeres és független értékeléseket kér annak biztosítása érdekében, hogy az összes kiadás költséghatékony módon elérje a kívánt eredményeket;

13. elvárja, hogy a Bizottság időben nyújtson be költségvetés-módosítási tervezeteket annak biztosítása érdekében, hogy a kifizetések szintje összhangban álljon az Európai Tanács 2012. júniusi ülésén megállapított növekedésserkentő intézkedésekkel, és elegendő legyen a fennálló kötelezettségvállalások tiszteletben tartására;

### *Egységes piac*

14. felhívja a Bizottságot, hogy továbbra is összpontosítson az egységes piac irányításának javítására, újítsa meg az adminisztratív egyszerűsítés megvalósításával kapcsolatos erőfeszítéseit, a javasolt intézkedések arányosságának biztosítása érdekében szükség esetén fontolja meg irányelvek helyett rendeletekre irányuló javaslatok előterjesztését, valamint ellenőrizze az előrehaladást az egységes piaci vívmányok teljes körű végrehajtásának biztosítása érdekében – beleértve a „gyorsított” jogsértési eljárások lehetőségét –, különös tekintettel a szolgáltatói ágazatra; hangsúlyozza, hogy kellően figyelembe kell venni az egységes piac gazdasági, társadalmi és környezetvédelmi dimenzióit is;

15. várakozással tekint a Bizottságnak a II. egységes piaci intézkedéscsomag keretében a növekedés, a foglalkoztatás és az egységes piacba vetett bizalom fellendítését célzó, elsőbbséget élvező intézkedésekre irányuló javaslatai elé; ösztönzi a megerősített együttműködés alkalmazását, amennyiben szükséges;

16. felhívja a Bizottságot, hogy szisztematikusabban elemezze a javaslatainak a kvv-kra gyakorolt hatását, hiszen Európában számos munkahelyet ők biztosítanak; ezzel összefüggésben sürgeti a Bizottságot, hogy aktívan tántorítson el az uniós jog nemzeti szinten való túlszabályozásától, amely torzíja az egyenlő versenyfeltételeket a belső piacon; kéri a bürokratikus teher további csökkentését;

**2012. szeptember 11., kedd**

17. megerősíti, hogy támogatja a digitális menetrend Bizottság általi előtérbe helyezését; olyan javaslatok megalkotását sürgeti, amelyek szerte Európában több határon átnyúló szolgáltatást biztosítanak a fogyasztók számára;

18. emlékeztet rá, hogy szükség van a fogyasztók egészségét és biztonságát garantáló, ugyanakkor az árukereskedelmet különösen a kkv-k számára elősegítő általános termékbiztonsági irányelv (2001/95/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv <sup>(1)</sup>) alapos felülvizsgálatára; felhívja a Bizottságot, hogy tegyen javaslatot egy, valamennyi termék piacfelügyeletének átfogó szabályozásáról szóló rendeletre, felszólít továbbá a hatékony jogorvoslat biztosítására a lakossági pénzügyi szolgáltatások terén valamint közös, horizontális és összehangolt megközelítés kidolgozására a fogyasztók védelme tekintetében;

19. sürgeti a Bizottságot, hogy javítsa a kkv-kkal és a mikrovállalkozásokkal szemben alkalmazott szabályozási megközelítését, egyrészt a jogszabályoknak a kkv-k igényeihez történő illesztése, másrészt pedig a megfelelő kivételek bevezetésének támogatása révén;

20. sürgeti a Bizottságot, hogy folytassa a szerzői jogok területén megkezdett reformját, amelynek alkalmasnak kell lennie az internetes környezetben való alkalmazásra, és társadalmi legitimációra kell épülnie – az alapvető jogok megfelelő tiszteletben tartása mellett –, ideértve az ipari tulajdonjogok reformjának lezárását, az európai növekedés és munkahelyteremtés ösztönzése érdekében; felhívja a Bizottságot, hogy az uniós védjegyjog felülvizsgálatára irányuló javaslatának előterjesztésekor vegye figyelembe a hamisítás elleni kereskedelmi megállapodás (ACTA) tekintetében felmerült jogi problémákat;

**Éghajlat, környezet, energia és szállítás**

21. ragaszkodik ahhoz, hogy a környezetbarát gazdaság fejlesztésének, a biológiai sokféleség előmozdításának, valamint az éghajlatváltozás elleni küzdelem fokozásának ösztönzése érdekében végre kell hajtani az erőforrás-hatékony Európához vezető ütemtervet, beleértve az Európa 2020 stratégiában meghatározott energia-hatékonsági intézkedések integrációját;

22. úgy véli, hogy az európai szemeszternek alkalmat kell adnia arra, hogy az egyes tagállamok elszámoljanak saját kötelezettségvállalásaikkal az Európa 2020 stratégiát, az Euró Plusz Paktumot, az egységes piaci intézkedéscsomagot és más jelentősebb uniós célkitűzéseket illetően;

23. felhívja a Bizottságot, hogy késlekedés nélkül, a rendszer összeomlásának megelőzése érdekében terjesszen elő javaslatokat a jelenlegi kibocsátáskereskedelmi rendszer hiányosságainak orvoslására;

24. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő a teljesen egységes és összefüggő egységes energiapiac létrehozása céljából meghozandó intézkedéseket részletesen tartalmazó cselekvési tervet, és hangsúlyozza az EU modern hálózati infrastruktúrával való ellátásának jelentőségét;

25. felhívja a Bizottságot, hogy hajtsa végre az alacsony szén-dioxid-kibocsátású, versenyképes gazdaság 2050-ig történő megvalósításának ütemtervében foglaltakat, beleértve annak féldős mérföldköveit is;

26. kéri, hogy a Bizottság dolgozzon ki stratégiát az emelkedő energiaárak a társadalom tagjait sújtó hatásának kezelésére;

27. úgy véli, hogy a válságból lehetőséget kellene kovácsolni, hogy társadalmi fejlődési modellünket egy rendkívül hatékony, megújuló energiaforrásokon alapuló és az éghajlatváltozással szemben ellenálló gazdaság felé vezessük; hangsúlyozza annak szükségességét, hogy a Bizottság javaslatokat terjesszen elő az üvegházhatású gázok csökkentése, a megújuló energiaforrások és az energiahatékonság által alkotott jelenlegi hármas pillérén nyugvó, 2030-as energia- és éghajlatcsomagra;

(1) HL L 11., 2002.1.15., 4. o.

2012. szeptember 11., kedd

28. egyetért a Bizottsággal abban, hogy modernizálni kell Európa multimodális közlekedési hálózatát, amely létfontosságú a belső piac sikeressége szempontjából; felhívja a Bizottságot, hogy tartsa magát a vasúti ágazatra és az Európai Vasúti Ügynökség hatáskörének a biztonsági tanúsítás és a sínpályához kötött járművek harmonizálása területére történő kiterjesztésére vonatkozó kötelezettségvállalásaihoz;

29. sajnálja, hogy nem járt sikerrel az egységes európai égbolt kezdeményezés teljes körű végrehajtása, és felhívja a Bizottságot, hogy tegyen újabb erőfeszítést e tekintetben;

### **Összetartó és befogadó társadalmak – A polgárok Európája**

30. Határozottan üdvözlöi, hogy a Bizottság a fiatalok foglalkoztatását helyezi a középpontba, valamint örömmel fogadja az Unió kapacitásainak az oktatás és képzés fellendítését célzó kiterjesztésére irányuló bizottsági javaslatot; a foglalkoztatási csomagról szóló átfogó közlemény részeként világos célkitűzéseket, ütemterveket és konkrét javaslatokat vár a fiatalok mobilitása, az „Ifjúsági garancia”, a gyakorlatok minőségi kerete, a nyelvtudás és a fiatalok vállalkozói készségei területén a fiatalok körében tapasztalható magas munkanélküliség leküzdése érdekében; ezenkívül konkrét intézkedéseket vár a szegénység leküzdése, a munkaerőpiac reformja és a társadalmi normák kialakítása céljából, hogy kiegyensúlyozott, a rugalmas biztonság létrehozására irányuló megközelítést alkalmazhassanak azok a tagállamok, amelyek erre igényt tartanak, és az előregedő társadalom összefüggésében felszólít a fogyatékkal élők alkalmazásának erőteljesebb hangsúlyozására;

31. hangsúlyozza a humántőkébe és a K+F-be való beruházás, valamint a szakmai mobilitást elősegítő, megfelelő oktatás és képzés fontosságát; további munkára szólít fel továbbá a nők elleni erőszak és az emberkereskedelem elleni küzdelem ügyében;

32. ismételten kéri egy olyan, 2013 utáni, az Unió egészére kiterjedő kohéziós politika létrehozását, amelynek korszerűsíténi kell a meglévő alapokat és programokat, biztosítania kell a megfelelő finanszírozást, többszintű irányításon kell alapulnia és szorosan igazodnia kell az Unió 2020-as stratégiájának célkitűzéseivel; hangsúlyozza, hogy szükség van a Szolidaritási Alap hatékonyságának és reakcióképességének javítására, és e tekintetben javaslatokat vár; hangot ad azon meggyőződésének, hogy megfelelő eszközökkel közös alapot lehet találni az EU kohéziós, valamint kutatási és fejlesztési politikái számára, amelyeknek a növekedésre és a versenyképességre kell irányulniuk, ugyanakkor a gazdasági, társadalmi és területi kohézió és a kiválóság elvére kell épülniük;

33. támogatja a mikrohitel hozzáférhetővé tételére, valamint a köz- illetve a magánszférában nem elegendő mértékben nyújtott szolgáltatásokat kínáló szociális vállalkozás fellendítésére irányuló nemzeti erőfeszítéseket kiegészítő uniós szintű kezdeményezéseket;

34. üdvözlöi, hogy a Bizottság erőteljesebb megközelítést alkalmaz a jogállamiságnak és az alapvető jogoknak az Unió egész területén való védelme tekintetében; felszólít az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége felülvizsgálatára az emberi jogi charta hatékony nyomon követése és alkalmazása, valamint a charta Lisszaboni Szerződéssel való összhangja biztosítása érdekében; támogatja a Bizottságot az EU-nak az emberi jogok európai egyezményéhez való csatlakozásával kapcsolatos tárgyalásaiban;

35. felhívja a Bizottságot, hogy vizsgálja meg a faji egyenlőségről szóló irányelv (2000/43/EK tanácsi irányelv<sup>(1)</sup>) végrehajtását, és a rasszizmus és az idegengyűlölet elleni küzdelemről szóló kerethatározat (2008/913/JHA tanácsi kerethatározat<sup>(2)</sup>) átültetését, és sajnálatosnak tekinti, hogy a nemzeti romaintegrációs stratégiák uniós kerete jogilag nem kötelező érvényű;

36. felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa a mozgás szabadságát és a schengeni vívmányok maradéktalan tiszteletben tartását; hangsúlyozza a nem megfelelő, tagállamok általi kölcsönös felülvizsgálat más megoldással való helyettesítését, és kéri a Bizottságot, hogy vállalja maradéktalanul magára a schengeni szabályok felügyeletét; üdvözlöi a Bizottságnak a schengeni szabályok jogalapjára vonatkozó parlamenti állásponttal kapcsolatos támogatását;

<sup>(1)</sup> HL L 180., 2000.7.19., 22. o.

<sup>(2)</sup> HL L 328., 2008.12.6., 55. o.

**2012. szeptember 11., kedd**

37. sajnálatosnak tartja a menekültügygel kapcsolatos Unión belüli szolidaritás fokozására vonatkozó jogalkotási javaslat hiányát; jogalkotási javaslatot kér egy olyan, közös európai menekültügyi rendszer létrehozására, amelyben a felelősség szolidaritással társul;

38. hangsúlyozza az adatvédelemre vonatkozó általános jogi keretről szóló rendelet és a bűncselekmények megakadályozása, felderítése, kivizsgálása és üldözése terén való adatvédelemről szóló irányelv elfogadásának fontosságát, annak biztosítása érdekében, hogy bármely további terrorista-ellenes intézkedés megfeleljen a magánélet és az adatok védelmével kapcsolatos magas szintű normáknak; felhívja a Bizottságot, hogy terjessze elő az adatmegőrzési irányelv (2006/24/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv<sup>(1)</sup>) általa végzett felülvizsgálatát;

39. határozottan támogatja a Bizottságot, amikor az a polgárok európai évről szóló határozatjavaslat (2013) (COM(2011)0489) összefüggésében polgár-barát kezdeményezések alkalmazását hangsúlyozza az európai polgári státusból eredő előnyök polgárok körében való fokozottabb tudatosítása érdekében;

***Mezőgazdaság és a halászat***

40. Tudomásul veszi a közös agrárpolitika jelenleg folyó reformját; üdvözlí a Bizottságnak egy olyan, kiegyensúlyozott és integrált megközelítés ösztönzésére való kötelezettségvállalását, amely biztosítja mind a kiváló minőségű és megfizethető élelem fenntartható és hatékony termelését, mind a vidék környezeti történelmi értékének fenntartását; felszólít arra, hogy a közös agrárpolitika szorosan igazodjon az Európa 2020 stratégiához, hogy ezáltal ösztönözze az innovációt a mezőgazdasági termelésben és fokozza az európai mezőgazdaság fenntarthatóságát, méltányosságát és versenyképességét helyi és regionális szinten;

41. hangsúlyozza, hogy a közös halászati politika reformjának ambiciózusnak kell lennie a fenntartható és egészséges hosszú távú halállományok létrejöttének érdekében; felszólítja a Bizottságot annak biztosítására, hogy javaslatainak alapjául az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 43. cikkének (2) bekezdése szolgáljon, valamint hogy a 43. cikk (3) bekezdésének használatát a szigorúan a halászati lehetőségek megállapításával és elosztásával kapcsolatos javaslatokra korlátozza; emlékeztet rá, hogy ellenzi a visszadobás gyakorlatát, valamint a flottakapacitás csökkentését célzó átgondolatlan és költséges intézkedéseket;

***Kül- és fejlesztési politikák***

42. felhívja a Bizottságot és az Európai Külügyi Szolgálatot, hogy működjenek együtt, és tegyenek javaslatokat a Tanácsnak a közös kül- és biztonságpolitika terén végrehajtandó, jól összehangolt kezdeményezésekre; felhívja a Bizottságot, hogy egyesítse valamennyi kapcsolódó tevékenységét és szolgálatát, ideértve a fejlesztési politikát is, a Lisszaboni Szerződés nemzetközi célkitűzéseinek, és különösen az EUMSZ 208., a politikák fejlesztési célú koherenciájával kapcsolatos cikkében megfogalmazott célok elérése érdekében, nem tévesztve szem elől ugyanakkor az Unió alapját képező értékeket;

43. jogalkotási kezdeményezéseket vár a külső pénzügyi támogatási eszközök következő generációja jogalapjának a felhatalmazáson alapuló jogi aktusok rendszerének teljes mértékben való kihasználásával történő felülvizsgálatára; válsághelyzetekben nagyobb rugalmasságot kér a pénzügyi támogatás folyósítása tekintetében;

44. elvárja a Bizottságtól, hogy támogassa az Unió bővítését bármely olyan európai ország felvétele céljából, amely tiszteletben tartja az Unió értékeit és elkötelezett azok előmozdítására, ugyanakkor figyelembe véve a csatlakozni kívánó országok számára előírt, a koppenhágai kritériumoknak való megfelelésre vonatkozó követelményt és az Unió integrációs kapacitását; úgy véli, hogy amennyiben az Unió bezárná kapuit szomszédai előtt, világszerte elveszítené erkölcsi tekintélyét és politikai hitelességét; reményei szerint a Bizottság folytatja a folyamatban lévő csatlakozási tárgyalásokkal kapcsolatos munkáját;

<sup>(1)</sup> HL L 105., 2006.4.13., 54. o.



2012. szeptember 11., kedd

45. felhívja a bizottságot, hogy alkalmazzon olyan, fokozottan eredményorientált fejlesztési politikát, amely biztosítja a segélyezés fokozottabb hatékonyságát és a politikák nagyobb koherenciáját, valamint garantálja az adományozók nemzeti, uniós és globális szinten való jobb koordinációját, valamint, egyre növekvő mértékben, a globális fejlődés feltörekvő szereplőivel való koordinációt; ragaszkodik ahhoz, hogy létre kell hozni egy külön vagyonekezelői alapot a fejlődő országokban tapasztalható alultápláltság problémájának kezelésére, és konzultációs folyamatot kell indítani a földfoglalás jelenségével kapcsolatban; sürgeti a Bizottságot, hogy gondoskodjon az uniós segélyek hatékonyságának javításáról, tekintettel a lehetséges 2015 utáni millenniumi fejlesztési célokra;

### **Kereskedelem**

46. A piacok kölcsönös és kiegyensúlyozott nyitottságát az EU belső növekedése és foglalkoztatása érdekét szolgáló stratégiai politikai eszköznek tekinti; fontosnak tartja, hogy a Parlamentet a tárgyalások minden szakaszába bevonják, és továbbra is elkötelezett híve a nemzetközi kereskedelem tekintetében alkalmazott többoldalú megközelítésnek; hangsúlyozza a protekcionizmus elleni, multilaterális szinten és valamennyi kereskedelmi megállapodás keretében megvalósított fellépés fontosságát;

47. támogatja a Bizottság valamennyi folyamatban lévő kétoldalú és regionális kereskedelmi tárgyalás során kifejtett erőfeszítéseit; elismeri, hogy továbbra is eredményesnek kell lenni a jelentős partnerekkel tető alá hozott, kétoldalú szabadkereskedelmi megállapodások megkötésében;

48. hangsúlyozza, hogy nagy fontosságot tulajdonít az emberi jogok, a szociális és környezetvédelmi normák, illetve a vállalatok társadalmi felelősségvállalása valamennyi nemzetközi politikában való érvényesítésének, amit olyan, egyértelmű szabályoknak kell kísérniük, amelyek felelős viselkedést írnak elő az európai vállalatok számára;

\*

\* \*

49. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást a Tanácsnak, a Bizottságnak, valamint a tagállamok kormányainak és parlamentjeinek.

---

## **Az önkéntes és térítésmentes szövet- és sejtadományozás**

P7\_TA(2012)0320

### **Az Európai Parlament 2012. szeptember 11-i állásfoglalása az önkéntes és térítésmentes szövet- és sejtadományozásról (2011/2193(INI))**

(2013/C 353 E/04)

Az Európai Parlament,

- tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 184. cikkére,
- tekintettel az Európai Unió Alapjogi Chartájára, és különösen az emberi méltóságról szóló 1. cikkére és a személyi sérthetlenséghez való jogról szóló 3. cikkére, amely kimondja „az emberi test és részei ekként történő, hasznoszerzési célú felhasználásának” tilalmát,
- tekintettel a Bizottságnak az Európai Parlamenthez, a Tanácshoz, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsághoz és a Régiók Bizottságához intézett második jelentésére az önkéntes és térítésmentes szövet- és sejtadományozásról (COM(2011)0352),
- tekintettel az átültetésre szánt emberi szervekre vonatkozó minőségi és biztonsági előírásokról szóló, 2010. július 7-i 2010/53/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvre <sup>(1)</sup>,

<sup>(1)</sup> HL L 207., 2010.8.6., 14. o.